Porównanie tłumaczeń I Kronik 26:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A Lewici, ich bracia,\* (stali) nad skarbcami domu Bożego i nad skarbcami poświęconych (darów).[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) ich bracia, אֲחֵיהֶם , za em. BHS, por. G: A Lewici, ich bracia, nad skarbcami domu Pana i nad skarbcami poświęconych (darów), καὶ οἱ Λευῖται ἀδελφοὶ αὐτῶν. Wg MT: Achijasz, אֲחִּיָה , co może być mniej prawdopodobne w świetle w. 22. [↑](#footnote-ref-2)